



第30回

ALL JAPAN HIGH-SCHOOL INVITED SKI COMPETITION

全国高等学校選抜スキー大会



第30回全国高等学校選抜スキー大会

Print Revision 19,Mar.2018 15:37:46

女子大回転 公式成績表

ジュリー			コースデータ		
技術代表	佐々木 一隆	秋田	コース名	志賀山大回転コース	
主審	上坂 悟	富山	スタート地点標高	1612.0 m	
競技委員長	西澤 寛樹	長野	フィニッシュ地点標高	1355.0 m	
			標高差	257.0 m	
			コース公認No	SAJ30-GS-81/96	

1本目			2本目		
コースセッター	関 喜行		コースセッター	山ノ内 謙	
前走者	-A-	高田 空色	前走者	-A-	高田 空色
	-B-	富井 雪奈		-B-	富井 雪奈
	-C-	外山 可乃		-C-	外山 可乃
	-D-	徳竹 真凜		-D-	徳竹 真凜

旗門数	34(32)	旗門数	34(31)
開始時間	10:20	開始時間	14:20
天候	Cloudy	天候	Cloudy
雪質	Packed	雪質	Granular
スタート/フィニッシュ気温	3.1 / 3.5	スタート/フィニッシュ気温	3.8 / 4.2

競技者数:107 F:980

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
1	4	03014072	畠中 悠生乃	北海道	札幌第一高校	50.83 ₂	52.35 ₁	1:43.18	0.00
2	5	03011630	千國 楓花	長野	白馬高校	50.72 ₁	52.83 ₇	1:43.55	3.51
3	3	03012229	辻 朱夏	福井	福井工業大附属福井	51.37 ₄	52.50 ₂	1:43.87	6.55
4	8	03011938	森永 ののか	秋田	角館高校	51.44 ₆	52.64 ₃	1:44.08	8.55
5	12	03014080	柳沢 梨加	北海道	双葉高校	51.42 ₅	52.77 ₆	1:44.19	9.59
6	24	03014057	小竹 星海	北海道	北照高校	51.83 ₉	52.65 ₄	1:44.48	12.35
7	28	03013533	石塚 結	秋田	角館高校	52.08 ₁₂	52.67 ₅	1:44.75	14.91
8	11	03012634	南 芙優花	長野	飯山高校	51.33 ₃	53.59 ₂₂	1:44.92	16.53
9	1	03012657	押切 葵	北海道	北海学園札幌高校	51.52 ₇	53.52 ₁₈	1:45.04	17.67
10	17	03014459	渡邊 渚	新潟	新井高校	51.69 ₈	53.55 ₁₉	1:45.24	19.57
11	7	03014110	宮澤 莉央	山形	日大山形高等学校	52.28 ₁₆	53.00 ₁₀	1:45.28	19.95
12	10	03014075	広田 静空	北海道	旭川明成高校	52.17 ₁₄	53.12 ₁₁	1:45.29	20.04
13	42	03011531	小川 朱里	岐阜	岐阜第一高校	52.11 ₁₃	53.26 ₁₃	1:45.37	20.80
14	15	03012138	下山 紗生	青森	柴田女子高校	51.91 ₁₀	53.56 ₂₁	1:45.47	21.75
15	19	03013312	鈴木 彩夏	長野	白馬高校	52.58 ₁₈	52.91 ₈	1:45.49	21.94
16	22	03013308	若月 夕果	北海道	北照高校	52.07 ₁₁	53.50 ₁₇	1:45.57	22.70
17	25	03014082	山崎 葵	北海道	砂川高校	52.25 ₁₅	53.46 ₁₆	1:45.71	24.03
18	99	03013189	高橋 璃子	宮城	仙台白百合学園	53.25 ₂₃	52.93 ₉	1:46.18	28.49
19	14	03012661	小南 綾	北海道	双葉高校	52.47 ₁₇	53.75 ₂₄	1:46.22	28.87
20	18	03012668	原山 桜	北海道	倶知安高校	53.07 ₂₂	53.16 ₁₂	1:46.23	28.97

2018-03-19 / 志賀高原 / 長野

1 / 4

Data Processing by EPSON

5300.0072

Timing by SEIKO





第30回 全国高等学校選抜スキー大会

ALL JAPAN HIGH-SCHOOL INVITED SKI COMPETITION



第30回全国高等学校選抜スキー大会

Print Revision 19,Mar.2018 15:37:46

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
21	29	03013166	平井 若菜	群馬	前橋商業高校	52.96 ²¹	53.31 ¹⁴	1:46.27	29.35
22	20	03014487	佐伯 望	北海道	東海大学付属札幌高	52.58 ¹⁸	53.72 ²³	1:46.30	29.63
23	45	03015430	栗山 優衣	秋田	花輪高校	53.30 ²⁵	53.36 ¹⁵	1:46.66	33.05
24	13	03012664	佐藤 麻里奈	北海道	双葉高校	52.65 ²⁰	54.11 ²⁷	1:46.76	34.00
25	36	03014644	五十嵐 倭子	新潟	八海高校	53.37 ²⁸	53.55 ¹⁹	1:46.92	35.52
26	44	03014501	金井 鈴花	新潟	八海高校	53.36 ²⁷	53.86 ²⁵	1:47.22	38.37
27	31	03013567	宮崎 純奈	北海道	札幌第一高校	53.39 ²⁹	54.02 ²⁶	1:47.41	40.18
28	40	03013323	高橋 和花菜	長野	長野俊英高等学校	53.28 ²⁴	54.36 ³⁰	1:47.64	42.36
29	26	03011843	株木 葵	山形	日大山形高等学校	53.31 ²⁶	54.37 ³¹	1:47.68	42.74
30	23	03012150	難波 遠望	愛知	テーク高校名古屋	53.79 ³⁷	54.24 ²⁹	1:48.03	46.07
31	41	03011635	久々江 涼花	栃木	足利工業大附属高校	53.46 ³⁰	54.63 ³⁴	1:48.09	46.64
32	21	03012638	前田 茉里乃	長野	松商学園高等学校	53.68 ³²	54.44 ³³	1:48.12	46.92
33	55	03012644	南澤 理子	長野	白馬高校	53.80 ³⁸	54.38 ³²	1:48.18	47.49
34	72	03013137	飯野 まひろ	長野	飯山高校	54.09 ⁴¹	54.19 ²⁸	1:48.28	48.44
35	27	03014643	高橋 真帆	北海道	旭川南高校	53.75 ³⁶	54.81 ³⁶	1:48.56	51.10
36	38	03012573	佐藤 紀子	秋田	角館高校	53.70 ³⁴	54.88 ³⁷	1:48.58	51.29
37	32	03012722	北嶋 千遠	北海道	留萌高校	53.68 ³²	55.27 ⁴¹	1:48.95	54.80
38	68	03014667	松井 芽	北海道	富良野高校	53.71 ³⁵	55.25 ⁴⁰	1:48.96	54.90
39	67	03012647	齊藤 陽向	長野	上田高校	54.28 ⁴²	54.69 ³⁵	1:48.97	54.99
39	2	03012659	黒木 莉央	北海道	札幌第一高校	53.48 ³¹	55.49 ⁴⁶	1:48.97	54.99
41	51	03013188	阿部 碧海	青森	柴田女子高校	53.92 ⁴⁰	55.18 ³⁸	1:49.10	56.23
42	43	03014120	大屋 ジェシカ	長野	長野俊英高等学校	53.84 ³⁹	55.52 ⁴⁷	1:49.36	58.70
43	64	03014503	山浦 未結	長野	飯山高校	54.40 ⁴⁶	55.19 ³⁹	1:49.59	60.88
44	39	03015247	中澤 笑里	山形	九里学園	54.32 ⁴⁴	55.35 ⁴²	1:49.67	61.64
45	49	03012922	小田島 冬美香	岩手	盛岡中央高校	54.39 ⁴⁵	55.52 ⁴⁷	1:49.91	63.92
46	37	03012636	今井 優理	長野	佐久長聖高校	54.30 ⁴³	55.63 ⁵²	1:49.93	64.11
47	54	03015613	小野崎 絢	北海道	旭川西高校	54.66 ⁴⁸	55.46 ⁴⁴	1:50.12	65.92
48	30	03014031	伊藤 睦	福島	若松商業高校	54.69 ⁵⁰	55.55 ⁴⁹	1:50.24	67.06
49	33	03014061	酒井 陽菜	北海道	富良野高校	54.68 ⁴⁹	55.58 ⁵¹	1:50.26	67.25
50	63	03014101	渡邊 愛来	長野	長野吉田高校	55.01 ⁵⁴	55.47 ⁴⁵	1:50.48	69.34
51	53	03014888	渋井 理那	栃木	足利工業大附属高校	54.56 ⁴⁷	56.19 ⁵⁹	1:50.75	71.90
52	71	03014795	井谷 梓	京都	京都共栄学園高校	54.92 ⁵²	55.85 ⁵³	1:50.77	72.09
53	34	03012143	有路 愛	山形	米沢興譲館高校	54.95 ⁵³	56.09 ⁵⁶	1:51.04	74.65
54	57	03013326	坂本 麻衣	長野	松本美須ヶヶ丘高校	55.69 ⁶¹	55.44 ⁴³	1:51.13	75.51
55	79	03013094	佐藤 梨花	長野	飯山高校	54.88 ⁵¹	56.40 ⁶²	1:51.28	76.93
56	52	03013187	千葉 菜那	青森	青森山田高校	55.15 ⁵⁶	56.18 ⁵⁸	1:51.33	77.41
57	84	03013441	手塚 園子	栃木	宇都宮女子高校	55.79 ⁶²	55.56 ⁵⁰	1:51.35	77.60
58	65	03011652	市川 紗理奈	東京	東海大付属高輪台高	55.47 ⁵⁸	56.05 ⁵⁵	1:51.52	79.21
59	86	03012474	谷口 史佳	福井	大野高校	55.68 ⁶⁰	55.93 ⁵⁴	1:51.61	80.07
60	90	03016305	小堺 真希	富山	富山第一高校	55.30 ⁵⁷	56.38 ⁶¹	1:51.68	80.73





第30回 全国高等学校選抜スキー大会

ALL JAPAN HIGH-SCHOOL INVITED SKI COMPETITION



第30回全国高等学校選抜スキー大会

Print Revision 19.Mar.2018 15:37:46

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
61	70	03014323	朴木 和香奈	富山	南砺福野高校	55.04 ⁵⁵	56.70 ⁶³	1:51.74	81.30
62	69	03014119	大野 彩佳	長野	中野立志館高校	55.53 ⁵⁹	56.25 ⁶⁰	1:51.78	81.68
63	59	03015614	小野崎 滯	北海道	旭川農業高校	56.19 ⁶⁷	56.15 ⁵⁷	1:52.34	87.00
64	46	03013042	宮島 優佳	千葉	拓大紅陵高校	55.80 ⁶³	56.85 ⁶⁴	1:52.65	89.95
65	88	03013614	加藤 未悠	埼玉	西武台高校	55.85 ⁶⁵	57.29 ⁶⁷	1:53.14	94.60
65	58	03014327	細谷 夏奈	秋田	角館高校	55.84 ⁶⁴	57.30 ⁶⁸	1:53.14	94.60
67	50	03016845	大津 萌々	奈良	育英西高校	55.87 ⁶⁶	57.49 ⁶⁹	1:53.36	96.69
68	87	03012989	上村 さくら	長野	白馬高校	56.24 ⁶⁸	57.21 ⁶⁶	1:53.45	97.54
69	75	03013151	大竹 珠李	群馬	沼田女子高校	56.63 ⁶⁹	56.93 ⁶⁵	1:53.56	98.59
70	66	03014393	宮野 莉胡	岩手	盛岡農業高校	56.84 ⁷¹	57.56 ⁷⁰	1:54.40	106.57
71	96	03017051	森口 ひかり	大阪	同志社香里高校	56.89 ⁷²	57.80 ⁷²	1:54.69	109.32
72	73	03014170	佐藤 亜純	山形	日大山形高等学校	56.77 ⁷⁰	58.14 ⁷⁵	1:54.91	111.41
73	93	03013310	岩淵 宇希	長野	大町岳陽高校	57.40 ⁸⁰	57.62 ⁷¹	1:55.02	112.46
74	76	03013057	白岩 真帆	山形	日大山形高等学校	56.95 ⁷³	58.10 ⁷³	1:55.05	112.74
75	77	03014662	向井 彩	長野	白馬高校	57.22 ⁷⁵	58.21 ⁷⁶	1:55.43	116.35
76	97	03015358	山村 玲菜	鳥取	鳥取城北高校	57.24 ⁷⁶	58.24 ⁷⁷	1:55.48	116.82
77	100	03014818	納谷 世恵羅	宮城	仙台第二高校	57.36 ⁷⁸	58.13 ⁷⁴	1:55.49	116.92
78	74	03013560	坂本 華音	神奈川	相模女子大学高等部	57.00 ⁷⁴	58.71 ⁸⁰	1:55.71	119.01
79	62	03013647	須藤 真央	青森	東奥義塾高校	57.30 ⁷⁷	59.13 ⁸⁴	1:56.43	125.85
80	82	03013309	太田 怜花	長野	長野日本大学中学高	57.55 ⁸³	58.95 ⁸³	1:56.50	126.51
81	78	03011974	河端 里緒	石川	星稜高校	57.75 ⁸⁴	58.93 ⁸²	1:56.68	128.22
82	92	03016259	勝正 雪乃	三重	四日市南高等学校	58.20 ⁸⁵	58.64 ⁷⁹	1:56.84	129.74
83	94	03016924	増田 杏奈	長野	飯山高校	57.48 ⁸¹	59.40 ⁸⁶	1:56.88	130.12
84	103	03015428	正富 花帆	兵庫	村岡高校	58.65 ⁸⁸	58.44 ⁷⁸	1:57.09	132.12
85	81	03011756	千葉 奈津美	千葉	日本体育大学柏高校	57.37 ⁷⁹	1:00.07 ⁸⁸	1:57.44	135.44
86	89	03017558	齋藤 きらり	東京	日本大学第二高校	58.51 ⁸⁶	59.26 ⁸⁵	1:57.77	138.58
87	105	03013307	長谷川 えみ	長野	篠ノ井高等学校	59.18 ⁸⁹	58.90 ⁸¹	1:58.08	141.52
88	56	03016147	中澤 七香	新潟	八海高校	57.49 ⁸²	1:00.71 ⁹¹	1:58.20	142.66
89	91	03014473	長澤 朋枝	新潟	八海高校	58.54 ⁸⁷	59.74 ⁸⁷	1:58.28	143.42
90	85	03012315	小野 穂高	福島	南会津高校	59.69 ⁹²	1:00.57 ⁹⁰	2:00.26	162.23
91	106	03010214	佐藤 唯	神奈川	相模女子大学高等部	59.25 ⁹⁰	1:01.19 ⁹⁴	2:00.44	163.93
92	98	03012473	牧野 早峰	福井	大野高校	1:00.03 ⁹³	1:00.53 ⁸⁹	2:00.56	165.07
93	83	03014059	後藤 美咲	北海道	帯広農業高校	59.49 ⁹¹	1:01.18 ⁹³	2:00.67	166.12
94	101	03018829	近藤 菜愛	山梨	日本大学明誠高校	1:02.65 ⁹⁵	1:01.08 ⁹²	2:03.73	195.18
95	107	03014113	鈴木 陽世梨	長野	木曾青峰高校	1:01.98 ⁹⁴	1:02.28 ⁹⁵	2:04.26	200.22
96	104	03015528	原 菜	静岡	静岡学園高校	1:03.40 ⁹⁶	1:03.20 ⁹⁷	2:06.60	222.44
97	102	03017459	市村 菜々香	滋賀	膳所高等学校	1:04.64 ⁹⁷	1:03.05 ⁹⁶	2:07.69	232.80

0 Did Not Start [1st Run]

2018-03-19 / 志賀高原 / 長野

3 / 4

Data Processing by EPSON

5300.0072

Timing by SEIKO





第30回 全国高等学校選抜スキー大会

ALL JAPAN HIGH-SCHOOL INVITED SKI COMPETITION



第30回全国高等学校選抜スキー大会

Print Revision 19,Mar.2018 15:37:46

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
Did Not Finish [1st Run]									
-1	6	03014461	上村 仁華	新潟	八海高校				
-2	9	03012655	稲元 菜月	北海道	北広島高校				
-3	16	03014497	嘉屋 祐里奈	北海道	砂川高校				
-4	35	03014936	半澤 ひなた	福島	猪苗代高校				
-5	60	03011517	三浦 梨菜	青森	東奥義塾高校				
-6	61	03014183	小関 杏実	山形	九里学園				
-7	80	03012135	西野 ころ	青森	柴田女子高校				
0 Disqualified [1st Run]									
0 Did Not Start [2nd Run]									
Did Not Finish [2nd Run]									
-1	47	03012214	船戸 瑠菜	新潟	八海高校				
-2	48	03015007	村山 実	北海道	東海大学付属札幌高				
-3	95	03014098	五十嵐 百美	長野	大町岳陽高校				
0 Disqualified [2nd Run]									

技術代表

佐々木 一隆

#0072

SAJ.TD 05/072/94
佐々木一隆

2018-03-19 / 志賀高原 / 長野

4 / 4

Data Processing by EPSON

5300.0072

Timing by SEIKO



志賀高原



第30回 全国高等学校選抜スキー大会

ALL JAPAN HIGH-SCHOOL INVITED SKI COMPETITION



第30回全国高等学校選抜スキー大会

Print Revision 19.Mar.2018 15:37:50

SAJペナルティーポイント計算表

競技終了時のBest 10

順位	Bib	Code	氏名	Time	SAJ-Points	Best 5	Race points
1	4	03014072	畠中 悠生乃	1:43.18	24.17	24.17	0.00
2	5	03011630	千國 楓花	1:43.55	44.13	-	-
3	3	03012229	辻 朱夏	1:43.87	38.86	38.86	6.55
4	8	03011938	森永 ののか	1:44.08	48.01	-	-
5	12	03014080	柳沢 梨加	1:44.19	37.86	37.86	9.59
6	24	03014057	小竹 星海	1:44.48	58.11	-	-
7	28	03013533	石塚 結	1:44.75	59.95	-	-
8	11	03012634	南 芙優花	1:44.92	40.39	40.39	16.53
9	1	03012657	押切 葵	1:45.04	37.51	37.51	17.67
10	17	03014459	渡邊 渚	1:45.24	54.03	-	-

競技開始時のBest 5

1	4	03014072	畠中 悠生乃	1:43.18	24.17
19	14	03012661	小南 綾	1:46.22	35.14
9	1	03012657	押切 葵	1:45.04	37.51
5	12	03014080	柳沢 梨加	1:44.19	37.86
DNF1	6	03014461	上村 仁華	-	38.00

合計

(B) 競技開始時のBest 5 SAJ-Points	172.68	
(A) 競技終了時上位10位中のBest 5 SAJ-Points		178.79
(C) 相応する選手のレースポイント		50.34

計算ペナルティー

$$(A) 178.79 + (B) 172.68 - (C) 50.34 = 301.13 : 10 = \mathbf{30.11}$$

補正值(Z)

0.00

カテゴリー加算値

3.00

(Minimum 9.00 / Maximum 999.00)

採用ペナルティー

33.11

技術代表

佐々木 一隆

#0072

SAJ TD 05/072/94
佐々木一隆

2018-03-19 / 志賀高原 / 長野

1 / 1

Data Processing by EPSON

5300.0072

Timing by SEIKO





ATTENDANCE LIST
アテンダンスリスト
PRÄSENZLISTE



Competition / 競技会 / Veranstaltung

第30回全国高等学校選抜スキー大会

L M

Team Captains' Meeting of / チームキャプテン会議開催日時 / Mannschaftsführersitzung vom

2018年3月18日 16時00分より表彰式。表彰式終了後TCM

Organizing Committee
組織委員会
Organisationskomitee

Jury
ジュリー
Jury

河野 安雄	技術代表 佐々木 一隆(秋田)	佐々木 一隆
齊藤 亮新	男子主審 秋山 兼範(長野)	秋山 兼範
上坂 悟	女子主審 上坂 悟(富山)	上坂 悟
	競技委員長 西澤 寛樹(長野)	西澤 寛樹
	スタート審判 近藤 正(長野)	
	フィニッシュ審判 宮澤 誠(長野)	

Team Captains
チームキャプテン
Mannschaftsführer

* 長野	秋山 兼範	石川	山口 浩二
北海道	四戸 智也	福井	内堀 慶子
青森	前田 洋海	岐阜	森本 優希
岩手	伊藤 雄一	静岡	大鉢 大
宮城	松本 大樹	愛知	吉田 茂男
秋田	森本 剛	三重	武田 洋一
山形	菊地 勉	滋賀	森田 光治
福島	細川 悠子	京都	吉田 和生
栃木	源田 直昭	大阪	上江洲 茂春
群馬	峯川 浩一	兵庫	田邊 正和
埼玉	久保 匡弘	奈良	瀬元 昌
千葉	藤崎 翔平	鳥取	赤松 寛
東京	齊藤 亮新	島根	市本 隆
神奈川	斎藤 豊	岡山	山本 真理
山梨	堀江 陸	広島	佐藤 亮
新潟	高野 大		
富山	上坂 悟		

Guests
ゲスト
Gäste

* Countries by entry
エントリーした所属国
Länder je nach Anmeldung

MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時 Mannschaftsführersitzung vom		2018-03-18 4:00-		
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ./TECHN. DATEN Run / 滑走回数 / Lauf 1st/1 本目/1. 2nd/2 本目/2.	
TD	佐々木一隆	秋田	Name of course/コース 名/Name der Strecke	ジャイアント GS コース
Referee/主審 Schiedsrichter	M/秋山 兼範 L/上坂 悟	長野 富山	Start/スタート地点 /Start	1612m
Assistant Referee/副審 /SR-Assistent**)			Finish/フィニッシュ地点 /Ziel	1355m
Chief of Race/競技委員長 /l'épreuve/Rennleiter	西澤 寛樹	長野	Vertical drop /標高差 Höhendifferenz	257m
Start Referee/スタート審 判/Startrichter*)			FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr.	S A J 30-GS-81/96
-Finish Referee/フィニッ シュ審判/Zielrichter*)			Length/コース全長 Länge**) m	Factor / F 値 Faktor F: 980
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF	Nat
Course Setter/コース セッター Kurssetzer	M/玉川 祐介 L/関 善行	北海道 長野	Course Setter/コースセ ッター Kurssetzer	梨田 雅之 山ノ内 謙
Forerunners/前走者/Vorläufer (1st.&2nd.)				
M/大関 蓮士 - A -L/ 高田 空色	長野 長野	M/山本 榛奈 - B -L/ 富井 雪奈	長野 長野	長野 長野
M/畔上 慧奈 - C -L/外山 可乃	長野 長野	M/杉本燿万歌 - D -L/徳竹 真凜	長野 長野	長野 長野
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		OPEN	Number of gates/旗門数 Anzahl Tore	
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose		別紙参照		
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro		08:00~19:00		
Miscellaneous/その他/Verschiedenes 全チーム出席 競技委員長、西澤寛樹氏が開会を宣言した。 コース整備のために男子レースが遅れたことに対し謝罪し、またコース整備など協力して下さった皆様に感謝の意を述べた。 レフリーを指名した。 SAJ ルールに基づきドローが行われた。 TD、佐々木一隆氏もまたレースが成立するために協力して下さったすべての皆様に感謝の意を示し、優勝したすべての選手を祝福した。天候にも恵まれて少し時間は伸びたが、 競技委員長が資料の確認を行い、詳細を説明した。 ウォームアップの時間を説明した。 2本目のスケジュールは記載より 10 分遅れとする。 マテリアルコントローラー、板倉裕木治氏 明日も 13 名のマテリアルチェックを行う。 Q&A Q:二本目のコース整備ですが、第一シードは途中でレースを止めて行なってほしい。 A:10 番目と 20 番目の後に行う。 Cor:明日の健闘を祈念し、閉会した。 会議終了後、ピブが配布された。				
Timing/計時担当/Zeitmessung SEIKO Computer/コンピュータ EPSON		Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär  (板倉 裕木治)		

*) OWG/WSC (*印はオリンピック、世界選手権のみ), **) DH/SG (**印はダウンヒル、スーパー-Gのみ)
cs/09.11.98/progmin.doc